

Dear Parent(s),

As part of their schoolwork your child will sometimes be takes out of school for short periods of time to visit places in the immediate vicinity of the school. This could be individually, in a small group or whole classes. The groups would always be fully supervised by a responsible adult or adults.

Because of this we need the permission slip below signed and returned.

.....

Child's name ..... Date of birth      /      /

I give permission for my child to be taken out of school for short local visits, accompanied by an adult.

I understand that the school will notify me if my child is going on a longer visit involving travel by public transport, but that I will not necessarily be notified of a short local visit.

Signature of parent..... Parent's name.....

Drodzy Rodzice,

W ramach nauki w szkole Wasze dziecko będzie czasami zabierane ze szkoły na krótkie wycieczki do miejsc znajdujących się w pobliżu szkoły. Mogą to być wyjścia indywidualne, w małych grupach lub całą klasą. Grupy będą zawsze pod opieką co najmniej jednej odpowiedzialnej osoby dorosłej.

Z tego powodu potrzebujemy, abyście podpisali i odesłali poniższy odcinek.

.....

Imię i nazwisko dziecka ..... Data urodzenia     /     /

Udzielam pozwolenia, aby moje dziecko mogło być zabierane ze szkoły na krótkie lokalne wizyty, pod opieką osoby dorosłej.

Rozumiem, że szkoła powiadomi mnie, jeśli moje dziecko będzie miało wziąć udział w dłuższej wycieczce wymagającej podróży środkami transportu publicznego ale, że niekoniecznie będę powiadomiony/a o krótkiej lokalnej wycieczce.

Podpis rodzica..... Imię i nazwisko rodzica.....